

OMG



H5812

User Manual • Uživatelský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

English	3 – 14
Čeština	15 – 26
Slovenčina	27 – 38
Magyar	39 – 50
Deutsch	51 – 62

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.



www.alza.co.uk/kontakt

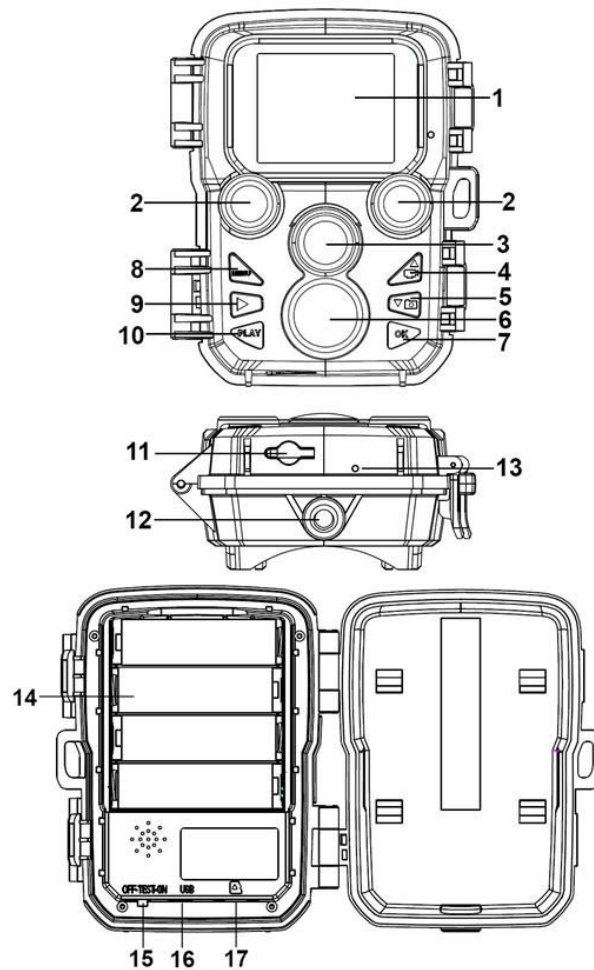


+44 (0)203 514 4411

Importer

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Device Overview



1. Display Screen
2. IR LED
3. Lens
4. Up/Video Button
5. Down/Capture Button
6. Front motion sensor
7. OK/Shot Button
8. Menu Button
9. Right Button

10. Playback Button
11. DC Adapter Port
12. Tripod Slot
13. Microphone
14. Battery Compartment
15. ON-TEST-OFF Button
16. USB Jack
17. Micro SD Card Slot

Power Supply

Please install batteries before using the camera.

- Unlock the camera to access the battery compartment. Install 4 pieces of 1.5V AA batteries, ensuring the correct polarity.
- If the camera has low power, connect it to a power adapter (not provided) for power supply.

Inserting Storage Media

Please prepare a Micro SD card and insert it into the camera to save more files. Before recording, ensure the memory card is formatted.

- Supports Micro SD cards up to 512GB. It is recommended to use a card with a Class 10 or higher speed rating.
- To avoid malfunction, keep the memory card away from water, strong vibrations, dust, heat, and direct sunlight.
- Do not forcibly insert the memory card. Please refer to the markings on the camera for guidance.
- For first-time use, wait for the memory card to reach ambient temperature before inserting. The camera may short-circuit if influenced by environmental temperature and humidity. Ensure the camera is protected when used outdoors.
- If the memory card reaches full capacity, the camera will automatically stop recording, and the LEDs will turn off.
- Press the edge of the card gently to pop it out of the TF card slot.

Basic Operation

Turning the Camera On and Off

- Switch the Mode Button to "Test/On" to turn on the camera.
- Switch the Mode Button to "Off" to turn off the camera.

System Setup

Switch the Mode Button to "Test" mode to set the system parameters:

- Press the Video/Photo button to toggle between the two modes.
- Press the Menu button to open the setup menu.
- Use the Up/Down buttons to navigate through the menu. Then press the OK button to enter the desired option interface.
- Use the Up/Down buttons to navigate through all available options. Press the OK button to confirm your selections.
- Press the Menu button again to return to the previous menu or exit the setup menu.

The setup menu and functions are as follows:

Mode

Set the working mode. In photo mode, the camera only takes pictures. In video mode, the camera records video. In photo & video mode, the camera takes a photo first, then starts recording video.

- **Options:** 【Photo】 / 【Video】 / 【Photo & Video】

Photo Resolution

Set the resolution for still images.

- **Options:** 【32MP(6480x4860P)】 / 【20MP: 5200x 3900 】 / 【16MP: 4608x 3456】 / 【12MP(4000x3000P)】 / 【8MP(3264x2448P)】 / 【5MP (2592x1944P)】 / 【3MP(2048x1536P)】 / 【1MP(1280x960P)】

Photo Series

Set the number of continuous photos. In photo mode, the camera will take photos continuously.

- **Options:** 【1 photo】 / 【2 photos in series】 / 【3 photos in series】 / 【10 photos in series】

Video Resolution

Set the video resolution. The higher the resolution, the shorter the storage time available.

- **Options:** 【3840x2160/10fps】 / 【2688x1520/20fps】 / 【1920 x 1080P/30fps】 / 【1280x720P/60fps】 / 【1280x720P 30fps】 / 【848x480P】 / 【720x480P/30fps】 / 【640x480P/30fps】 / 【320x240P/30fps】

TL Video Resolution

Set the resolution for time-lapse video.

- **Options:** 【3264x2448P】 / 【2592x1944P】 / 【2048x1536P】

Video Length

Set the duration for video recording. The shortest time is 3 seconds, and the longest time is 2 minutes.

- **Options:** 3 seconds ~ 2 minutes

Audio Recording

Enable this option to record audio during video capture.

- **Options:** 【On】 / 【Off】

Shot Lag

Set a delay before the camera captures footage after detecting motion. During this delay, the camera won't record, preventing redundant footage and saving memory.

- **Options:** 5 seconds ~ 60 minutes

Side Motion Sensors

Enable or disable the side motion sensors.

- **Options:** 【On】 / 【Off】

Sensitivity Motion Sensors

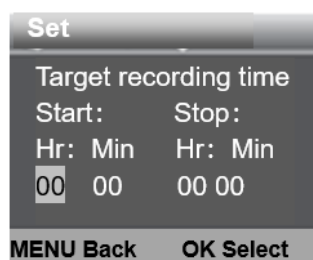
Set the sensitivity level of the sensors. For indoor use or environments with minimal interference, choose "Low." In typical outdoor settings, select "Middle." For environments with significant external influences, choose "High." Sensor sensitivity can also be affected by temperature, with "High Sensitivity" suited to mild conditions, and "Low Sensitivity" recommended for cold environments.

- **Options:** 【Low】 / 【Middle】 / 【High】

Target Recording Time

Set the desired recording time. The camera will record only during the set time frame and remain in standby mode outside of this period.

- **Options:** 【On】 / 【Off】



The screenshot shows a camera menu titled 'Set'. Below the title is the option 'Target recording time'. Under this option, there are two columns: 'Start:' and 'Stop:'. Each column has 'Hr: Min' labels above two input fields. The 'Start' fields show '00' and '00', and the 'Stop' fields show '00' and '00'. At the bottom of the menu, there are two buttons: 'MENU Back' and 'OK Select'.

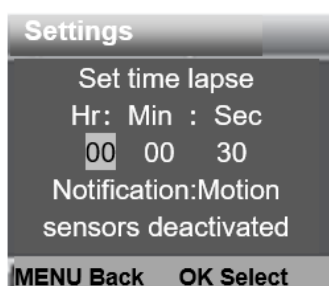
Start:		Stop:	
Hr:	Min	Hr:	Min
00	00	00	00

MENU Back OK Select

Time Lapse

In the Time Lapse menu, three options are available:

- **Normal:** The camera will take pictures automatically as per set time interval. For example, set the interval time to 1 hour, the camera will take a photo each hour. If you want to observe that a plant blooms, the camera will take 24 photos in 24 hours to record the whole process of blooming.



- **TL Video:** You can set the interval time. The time range is from 3 second to 24 hours. For example, set the interval to 1 hour, the camera will take a photo each hour. If the camera works for 24 hours, there will be 24 photos. These photos will be converted into a video.
- **Off:** Disables time-lapse functionality.

Language

Set the language for the display.

- **Options:** 【English】 / 【Deutsch】 / 【Dansk】 / 【Suomi】 / 【Svenska】 / 【Español】 / 【Français】 / 【Italiano】 / 【Nederlands】 / 【Português】 / 【简体中文】 / 【繁体中文】 / 【日本語】

Endless Capture

Enable this function to allow continuous loop recording.

- **Options:** 【On】 / 【Off】

Time & Date

Set the camera's date and time.

- **Date format:** dd/mm/yyyy, yyyy/mm/dd, mm/dd/yyyy.
- **Time format:** 24h or 12h.

Use the Left/Right buttons to select the item, Up/Down buttons to adjust the value, and the OK button to confirm.

- **Options:** 【Set Time & Date】 / 【Time format】 / 【Date format】

Photo Stamp

You can choose whether to stamp the date and time on your photos.

- **Options:** 【Time & Date】 / 【Date】 / 【Off】

Password Protection

Set a power-on password for the camera. The password is four digits, with each digit ranging from 0 to 9 or A to Z.

If you forget the password, reset the camera to restore factory settings.

- **Options:** 【On】 / 【Off】

Beep Sound

Turn the button sound on or off.

- **Options:** 【On】 / 【Off】

Format Memory Card

Formatting the memory card will permanently delete all data. Before using a new memory card or a card that was used in another device, please format it.

- **Options:** 【Yes】 / 【No】

Serial Number

Set a unique serial number for the camera. The number is four digits, with each digit ranging from 0 to 9 or A to Z.

- **Options:** 【On】 / 【Off】

Reset Settings

Restore the camera to its factory default settings, including password, serial number, and other configurations.

- **Options:** 【Yes】 / 【No】

Version

View the firmware version of the camera.

GPS

Manually input GPS latitude, longitude, and altitude positioning information. (You can find this information using the mobile compass app on your smartphone).

After taking a photo, you can view the location by opening the photo with iPhone Maps or Google Maps.

Take Photos, Record Video, and Playback

Switch the Mode Button to "Test". In this mode, you can manually take photos, record videos, and playback recorded files.

- **Take Photos:** Press the Photo button to switch to photo mode. Then press the Shot button to take a picture.
- **Record Video:** Press the Video button to switch to video mode. Press the Shot button to start recording a video clip. Press the Shot button again to stop recording.
- **Playback:** Press the Playback button to enter the playback interface. Use the Up/Down buttons to scroll through photos or videos. To play a video, press OK. Press OK again to pause the video. Press the Menu button to stop playback or press Playback again to exit the mode.

Playback Menu

Delete current file: Delete the current photo or video.

- **Options:** 【Cancel】 / 【Delete】

Delete all files: Delete all photos and videos from the memory card.

- **Options:** 【Cancel】 / 【Delete】

Activate slide show: Play photos in a slideshow, with each photo displayed for 3 seconds. Press OK to stop.

Write protect: Lock files to prevent accidental deletion.

- **Options:** 【Write protect current file】 / 【Write protect all files】 / 【Unlock current file】 / 【Unlock all files】

Working Mode

Switch the Mode Button to "On." After turning on the camera, a 15-second countdown will be displayed. Once the countdown finishes, the LEDs and screen will turn off, and the camera will begin to operate independently, entering standby mode.

- If wild animals enter the detection range of the motion sensors, the camera will activate and detect their movement.
- If the animals continue moving within the detection zone, the camera will automatically take photos or record video.
- When the animals leave the detection zone, the camera will deactivate and return to standby mode.

Night Mode

In Night Mode, the images captured will be displayed in black and white.

- Recording video for extended periods in the evening with low voltage may affect the stability of the device. Avoid recording videos with low battery levels during nighttime operation.

Using the Wall Bracket

You can mount the camera on a wall or tree using the supplied wall bracket.

- Before mounting the wall bracket, ensure that all existing screws are tightly secured.
- The recommended installation height is approximately 1 meter from the ground.

Components:



1. Tripod Screw
2. Lock Nut
3. Pivot Bolts
4. Drill Holes

5. Hexagonal Screw
6. Wall Plugs
7. Screws

Mounting the Wall Bracket

Required Tools

- Drill
- 6 mm masonry/concrete drill bit
- Phillips head screwdriver

Caution:

- Ensure there are no electric lines, water pipes, or heating pipes at the proposed drilling location.
- The supplied wall plugs are only suitable for mounting on concrete and stone. Please check the suitability of the installation location for the plugs before proceeding.
- The materials used for assembly must be appropriate for the specific location. If uncertain, consult a professional.

Install Steps

- Mark the drill holes by positioning the foot of the wall bracket at the desired mounting location and marking the hole positions.
- Use a 6 mm drill bit to drill the required holes, then insert the wall plugs and ensure they are flush with the wall.
- Screw the wall bracket to the wall using the supplied screws.
- Mount the camera onto the tripod screw and turn the camera of about three turns to secure it.
- Rotate the camera in the desired direction and lock it in place using the lock nut.
- To adjust the camera's final position, loosen the two pivot bolts slightly, position the camera, and then tighten the two pivot bolts to secure it.

Download Files to the Computer

There are two ways to download files from the memory card to a computer:

- By inserting the memory card into a card reader
- By connecting the camera to a computer using the supplied USB cable.

Using a Card Reader

- Remove the memory card from the camera and insert it into a card reader. Then, connect the card reader to your computer.
- Open [My Computer] or [Windows Explorer], and double-click the removable disk icon representing the memory card.
- Copy the image or video files from the memory card to your computer.

Connecting the Camcorder to a PC via USB Cable

- Connect the camera to the computer using the USB cable. Turn on the camera, and the screen will display "MSDC."
- Open [My Computer] or [Windows Explorer]. A "Removable Disk" will appear in the drive list. Double-click the "Removable Disk" icon to view its contents. All files will be stored in a folder named "DCIM."
- Copy the photos or files to your computer.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of EU directives.



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt

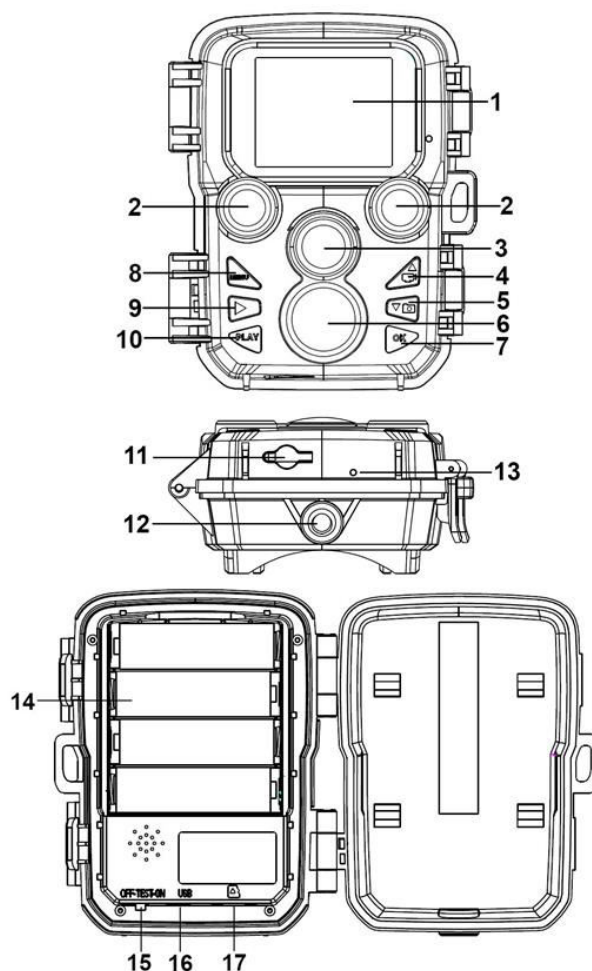


+420 225 340 111

Dovozce

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Přehled zařízení



- | | |
|--|----------------------------------|
| 1. Obrazovka displeje | 9. Pravé tlačítko |
| 2. IR LED | 10. Tlačítko přehrávání |
| 3. Objektiv | 11. Port stejnosměrného adaptéru |
| 4. Tlačítko nahoru/video | 12. Slot pro stativ |
| 5. Tlačítko dolů/záběr foto | 13. Mikrofon |
| 6. Přední snímač pohybu | 14. Příhrádka na baterie |
| 7. Tlačítko OK/tlačítko pro
fotografování | 15. Tlačítko ON-TEST-OFF |
| 8. Tlačítko nabídky | 16. Konektor USB |
| | 17. Slot pro kartu Micro SD |

Napájení

Před použitím fotoaparátu nainstalujte baterie.

- Odemkněte fotoaparát, abyste získali přístup do prostoru pro baterii. Vložte 4 kusy 1,5V baterií AA a dbejte na správnou polaritu.
- Pokud má fotoaparát nízký výkon, připojte jej k napájecímu adaptéru (není součástí dodávky).

Vložení paměťového média

Pro uložení dalších souborů si připravte kartu Micro SD a vložte ji do fotoaparátu. Před nahráváním se ujistěte, že je paměťová karta naformátovaná.

- Podporuje karty Micro SD s kapacitou až 512 GB. Doporučujeme používat karty s rychlostní třídou 10 nebo vyšší.
- Abyste předešli poruchám, uchovávejte paměťovou kartu mimo dosah vody, silných vibrací, prachu, tepla a přímého slunečního světla.
- Paměťovou kartu nevkládejte násilím. Řiďte se označením na fotoaparátu.
- Při prvním použití počkejte, až paměťová karta dosáhne okolní teploty, a teprve poté ji vložte. Vlivem teploty a vlhkosti prostředí může dojít ke zkratu fotoaparátu. Při použití ve venkovním prostředí zajistěte ochranu fotoaparátu.
- Pokud paměťová karta dosáhne plné kapacity, fotoaparát automaticky ukončí nahrávání a kontrolky LED zhasnou.
- Jemným stisknutím okraje karty ji vysuňte ze slotu pro kartu TF.

Základní operace

Zapnutí a vypnutí fotoaparátu

- Přepnutím tlačítka režimu do polohy "Test/On" (Zapnout) zapnete fotoaparát.
- Přepnutím tlačítka režimu do polohy "Off" (Vypnout) fotoaparát vypnete.

Nastavení systému

Přepněte tlačítko Mode do režimu "Test" a nastavte parametry systému:

- Stisknutím tlačítka Video/Foto přepínáte mezi oběma režimy.
- Stisknutím tlačítka Menu otevřete nabídku nastavení.
- Pomocí tlačítek Nahoru/Dolů se pohybujte v nabídce. Poté stiskněte tlačítko OK pro vstup do požadovaného rozhraní možností.
- Pomocí tlačítek Nahoru/Dolů můžete procházet všechny dostupné možnosti. Výběr potvrďte stisknutím tlačítka OK.
- Opětovným stisknutím tlačítka Menu se vrátíte do předchozí nabídky nebo opustíte nabídku nastavení.

Nabídka nastavení a funkce jsou následující:

Režim

Nastavení pracovního režimu. V režimu fotografování fotoaparát pouze pořizuje snímky. V režimu videa fotoaparát nahrává video. V režimu foto a video fotoaparát nejprve pořídí fotografii a poté začne nahrávat video.

- **Možnosti:** 【Photo (Foto)】 / 【Video】 / 【Foto a video (Foto a video)】

Rozlišení fotografií

Nastavení rozlišení pro statické snímky.

- **Možnosti:** 【48MP (8000x6000P)】 / 【32MP (6480x4860P)】 / 【20MP (5200x3900P)】 / 【16MP (4608x3456P)】 / 【12MP (4000x3000P)】 / 【8MP (3264x2448P)】 / 【5MP (2592x1944P)】 / 【3MP (2048x1536P)】 / 【1MP (1280x960P)】

Série fotografií

Nastavte počet souvislých fotografií. V režimu fotografování bude fotoaparát pořizovat fotografie nepřetržitě.

- **Možnosti:** 【1 photo (1 foto)】 / 【2 photos in series (2 fotografie v sérii)】 / 【3 photos in series (3 fotky v sérii)】 / 【10 photos in series (10 fotografií v sérii)】

Rozlišení videa

Nastavení rozlišení videa. Čím vyšší je rozlišení, tím kratší je dostupná doba ukládání.

- **Možnosti:** 【3840x2160/10fps】 / 【2688x1520/20fps】 / 【1920 x 1080P/30fps】 / 【1280x720P/60fps】 / 【1280x720P 30fps】 / 【848x480P】 / 【720x480P/30fps】 / 【640x480P/30fps】 / 【320x240P/30fps】

Rozlišení videa TL

Nastavení rozlišení pro časosběrné video.

- **Možnosti:** 【3264x2448P】 / 【2592x1944P】 / 【2048x1536P】

Délka videa

Nastavte dobu trvání nahrávání videa. Nejkratší doba je 3 sekundy a nejdelší doba je 2 minuty.

- **Možnosti:** 3 sekundy ~ 2 minuty

Nahrávání zvuku

Tuto možnost povolte pro záznam zvuku během snímání videa.

- **Možnosti:** 【On (zapnout)】 / 【Off (vypnout)】

Zpoždění výstřelu

Nastavení prodlevy, než kamera pořídí záznam po detekci pohybu. Během této prodlevy kamera nebude nahrávat, čímž se zabrání pořizování nadbytečných záznamů a ušetří se paměť.

- **Možnosti:** 5 sekund ~ 60 minut

Boční snímáče pohybu

Povolení nebo zakázání bočních snímačů pohybu.

- **Možnosti:** 【On (zapnout)】 / 【Off (vypnout)】

Citlivost snímačů pohybu

Nastavení úrovně citlivosti snímačů. Pro použití v interiéru nebo v prostředí s minimálním rušením vyberte možnost "Low". V typických venkovních prostředích vyberte možnost "Střední". Pro prostředí s výraznými vnějšími vlivy zvolte "High". Citlivost snímačů může být také ovlivněna teplotou, přičemž "Vysoká citlivost" je vhodná do mírných podmínek a "Nízká citlivost" se doporučuje do chladného prostředí.

- **Možnosti:** 【Low (Nízká)】 / 【Middle (Střední)】 / 【High (Vysoká)】

Cílová doba záznamu

Nastavte požadovanou dobu nahrávání. Kamera bude nahrávat pouze během nastaveného časového rámce a mimo něj zůstane v pohotovostním režimu.

- **Možnosti:** 【On (zapnout)】 / 【Off (vypnout)】

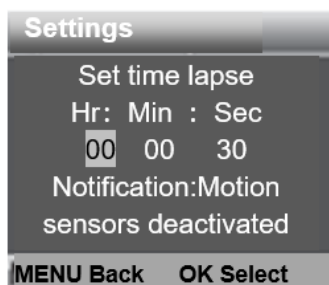
The image shows a digital menu interface with a dark background and white text. At the top, the word 'Set' is displayed in a light grey box. Below it, the text 'Target recording time' is centered. Underneath, there are two columns of labels: 'Start:' and 'Stop:'. Each label is followed by 'Hr: Min'. The 'Start' column shows '00 00' and the 'Stop' column shows '00 00'. At the bottom of the menu, there are two options: 'MENU Back' and 'OK Select'.

Set	
Target recording time	
Start:	Stop:
Hr: Min	Hr: Min
00 00	00 00
MENU Back	OK Select

Časosběrné snímky

V nabídce Časosběrné snímky jsou k dispozici tři možnosti:

- **Normální:** Fotoaparát bude pořizovat snímky automaticky podle nastaveného časového intervalu. Pokud například nastavíte časový interval na 1 hodinu, fotoaparát pořídí fotografii každou hodinu. Pokud chcete pozorovat, že rostlina kvete, fotoaparát pořídí 24 snímků za 24 hodin, aby zaznamenal celý proces kvetení.



- **TL Video:** Můžete nastavit časový interval. Časový rozsah je od 3 sekund do 24 hodin. Pokud například nastavíte interval na 1 hodinu, fotoaparát pořídí fotografii každou hodinu. Pokud bude fotoaparát pracovat 24 hodin, bude pořízeno 24 fotografií. Tyto fotografie budou převedeny na video.
- **Vypnuto:** Vypne funkci časosběrného snímání.

Jazyk

Nastavení jazyka displeje.

- **Možnosti:** 【English】 / 【Deutsch】 / 【Dansk】 / 【Suomi】 / 【Svenska】 / 【Español】 / 【Français】 / 【Italiano】 / 【Nederlands】 / 【Português】 / 【简体中文】 / 【繁体中文】 / 【日本語】

Nekonečné zachycení

Povolením této funkce umožníte nepřetržité nahrávání ve smyčce.

- **Možnosti:** 【On (zapnout)】 / 【Off (vypnout)】

Čas a datum

Nastavení data a času fotoaparátu.

- **Formát data:** dd/mm/yyyy, yyyy/mm/dd, mm/dd/yyyy.
- **Časový formát:** 24 hodin nebo 12 hodin.

Tlačítka vlevo/vpravo vyberte položku, tlačítka nahoru/dolů upravte hodnotu a tlačítkem OK potvrďte výběr.

- **Možnosti:** 【Set Time & Date (Nastavení času a data)】 / 【Time format (Formát času)】 / 【Date format (Formát data)】

Foto razítko

Můžete si zvolit, zda chcete na fotografiích otisknout datum a čas.

- **Možnosti:** 【Time & Date (Čas a datum)】 / 【Date (Datum)】 / 【Off (Vypnout)】

Ochrana heslem

Nastavte heslo pro zapnutí fotoaparátu. Heslo je čtyřmístné, přičemž jednotlivé číslice jsou v rozsahu 0 až 9 nebo A až Z.

Pokud heslo zapomenete, obnovte tovární nastavení fotoaparátu.

- **Možnosti:** 【On (zapnout)】 / 【Off (vypnout)】

Pípnutí

Zapnutí nebo vypnutí zvuku tlačítka.

- **Možnosti:** 【On (zapnout)】 / 【Off (vypnout)】

Formátování paměťové karty

Formátováním paměťové karty se trvale odstraní všechna data. Před použitím nové paměťové karty nebo karty, která byla použita v jiném zařízení, ji naformátujte.

- **Možnosti:** 【Yes (Ano)】 / 【No (Ne)】

Sériové číslo

Nastavte jedinečné sériové číslo fotoaparátu. Číslo je čtyřmístné, přičemž jednotlivé číslice se pohybují od 0 do 9 nebo od A do Z.

- **Možnosti:** 【On (zapnout)】 / 【Off (vypnout)】

Obnovení nastavení

Obnovení výchozího továrního nastavení fotoaparátu, včetně hesla, sériového čísla a dalších konfigurací.

- **Možnosti:** 【Yes (Ano)】 / 【No (Ne)】

Verze

Zobrazení verze firmwaru fotoaparátu.

GPS

Ruční zadání informací o poloze GPS o zeměpisné šířce, délce a nadmořské výšce. (Tyto informace můžete zjistit pomocí aplikace mobilního kompasu ve svém chytrém telefonu). Po pořízení fotografie můžete zobrazit polohu otevřením fotografie pomocí aplikace iPhone Maps nebo Google Maps.

Pořizování fotografií, nahrávání videa a přehrávání

Přepněte tlačítko režimu na "Test". V tomto režimu můžete ručně pořizovat fotografie, nahrávat videa a přehrávat nahrané soubory.

- **Pořizování fotografií:** Stisknutím tlačítka Photo (Fotografie) přepnete do režimu fotografování. Poté stiskněte tlačítko Shot (Fotografování) pro pořízení snímku.
- **Záznam videa:** Stisknutím tlačítka Video přepnete do režimu videa. Stisknutím tlačítka Shot zahájíte nahrávání videoklipu. Opětovným stisknutím tlačítka Shot zastavíte nahrávání.
- **Přehrávání:** Stisknutím tlačítka Playback (Přehrávání) vstoupíte do rozhraní přehrávání. Pomocí tlačítek Nahoru/Dolů můžete procházet fotografie nebo videa. Chcete-li přehrát video, stiskněte tlačítko OK. Dalším stisknutím tlačítka OK video pozastavíte. Stisknutím tlačítka Menu přehrávání zastavíte nebo opětovným stisknutím tlačítka Playback (Přehrávání) režim ukončíte.

Nabídka přehrávání

Odstranění aktuálního souboru: Smazat aktuální fotografii nebo video.

- **Možnosti:** 【Cancel (Zrušit)】 / 【Delete (Smazat)】

Odstranění všech souborů: Vymažte všechny fotografie a videa z paměťové karty.

- **Možnosti:** 【Cancel (Zrušit)】 / 【Delete (Smazat)】

Aktivace prezentace: Přehrávání fotografií v prezentaci, přičemž každá fotografie se zobrazí na 3 sekundy. Stisknutím tlačítka OK ji zastavíte.

Napište chránit: Zamkněte soubory, abyste zabránili jejich náhodnému smazání.

- **Možnosti:** 【Write protect current file (Chránit aktuální soubor)】 / 【Write protect all files (Zapsat chránit všechny soubory)】 / 【Unlock current file (Odemknout aktuální soubor)】 / 【Unlock all files (Odemknout všechny soubory)】

Pracovní režim

Přepněte tlačítko Mode do polohy "On". Po zapnutí fotoaparátu se zobrazí 15sekundové odpočítávání. Jakmile odpočítávání skončí, kontrolky LED a obrazovka zhasnou a fotoaparát začne pracovat samostatně a přejde do pohotovostního režimu.

- Pokud se divoká zvířata dostanou do detekčního dosahu snímačů pohybu, kamera se aktivuje a zaznamená jejich pohyb.
- Pokud se zvířata nadále pohybují v detekční zóně, kamera automaticky pořídí fotografie nebo nahraje video.
- Jakmile zvířata opustí detekční zónu, kamera se deaktivuje a vrátí se do pohotovostního režimu.

Noční režim

V nočním režimu se pořízené snímky zobrazí černobíle.

- Dlouhodobé nahrávání videa večer při nízkém napětí může ovlivnit stabilitu zařízení. Vyvarujte se nahrávání videí při nízkém stavu baterie během nočního provozu.

Použití nástěnného držáku

Kameru můžete připevnit na zeď nebo strom pomocí dodaného nástěnného držáku.

- Před montáží nástěnného držáku se ujistěte, že jsou všechny stávající šrouby pevně zajištěny.
- Doporučená výška instalace je přibližně 1 metr od země.

Součásti:



1. Šroub stativu
2. Pojistná matice
3. Otočné šrouby
4. Vrtné otvory

5. Šestihranný šroub
6. Nástěnné hmoždinky
7. Šrouby

Montáž nástěnného držáku

Potřebné nástroje

- Vrtačka
- Vrták do zdiva/betonu 6 mm
- Křížový šroubovák

Upozornění:

- Ujistěte se, že se v místě navrhovaného vrtu nenachází žádné elektrické vedení, vodovodní potrubí ani topení.
- Dodávané hmoždinky jsou vhodné pouze pro montáž na beton a kámen. Před instalací hmoždinek zkontrolujte vhodnost místa instalace.
- Materiály použité k montáži musí být vhodné pro dané místo. Pokud si nejste jisti, poraďte se s odborníkem.

Instalační kroky

- Vyvrtejte otvory tak, že umístíte patku nástěnného držáku na požadované místo montáže a označíte polohu otvorů.
- Pomocí vrtáku o průměru 6 mm vyvrtejte požadované otvory, poté vložte hmoždinky a zajistěte, aby byly v jedné rovině se stěnou.
- Přišroubujte nástěnný držák ke stěně pomocí dodaných šroubů.
- Nasad'te fotoaparát na stativový šroub a otočte jím asi o tři otáčky, abyste jej zajistili.
- Otočte kameru požadovaným směrem a zajistěte ji pojistnou maticí.
- Chcete-li nastavit konečnou polohu kamery, mírně povolte dva otočné šrouby, nastavte kameru do správné polohy a poté oba otočné šrouby utáhněte, abyste ji zajistili.

Stahování souborů do počítače

Existují dva způsoby stahování souborů z paměťové karty do počítače:

- Vložením paměťové karty do čtečky karet
- Připojením fotoaparátu k počítači pomocí dodaného kabelu USB.

Použití čtečky karet

- Vyjměte paměťovou kartu z fotoaparátu a vložte ji do čtečky karet. Poté připojte čtečku karet k počítači.
- Otevřete [Můj počítač] nebo [Průzkumník Windows] a dvakrát klikněte na ikonu vyměnitelného disku představující paměťovou kartu.
- Zkopírujte obrazové nebo video soubory z paměťové karty do počítače.

Připojení videokamery k počítači pomocí kabelu USB

- Připojte fotoaparát k počítači pomocí kabelu USB. Zapněte fotoaparát a na obrazovce se zobrazí "MSDC".
- Otevřete [Můj počítač] nebo [Průzkumník Windows]. V seznamu jednotek se objeví "Vyměnitelný disk". Dvakrát klikněte na ikonu "Vyměnitelný disk" a zobrazte jeho obsah. Všechny soubory budou uloženy ve složce s názvem "DCIM".
- Zkopírujte fotografie nebo soubory do počítače.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic EU.



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, obráťte sa na zákaznícku linku.



www.alza.sk/kontakt

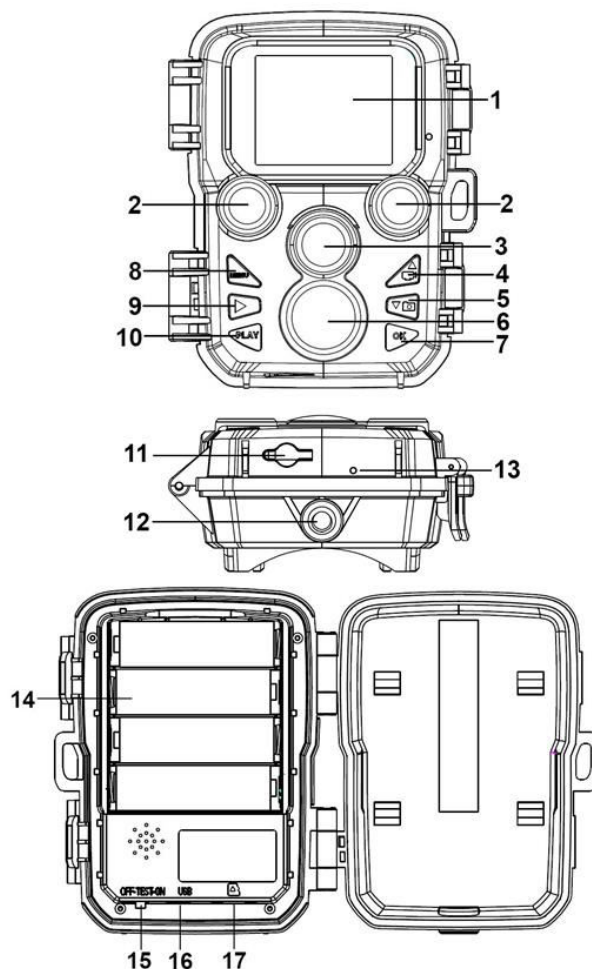


+421 257 101 800

Dovozca

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Prehľad zariadenia



- | | |
|----------------------------------|----------------------------|
| 1. Obrazovka displeja | 10. Tlačidlo prehrávania |
| 2. IR LED | 11. Port DC adaptéra |
| 3. Objektív | 12. Slot na statív |
| 4. Tlačidlo nahor/video | 13. Mikrofón |
| 5. Tlačidlo Down/Capture | 14. Priehradka na batérie |
| 6. Predný snímač pohybu | 15. Tlačidlo ON-TEST-OFF |
| 7. Tlačidlo OK/Tlačidlo snímania | 16. Konektor USB |
| 8. Tlačidlo ponuky | 17. Slot na kartu Micro SD |
| 9. Pravé tlačidlo | |

Napájanie

Pred použitím fotoaparátu nainštalujte batérie.

- Odomknite fotoaparát, aby ste získali prístup do priestoru na batériu. Nainštalujte 4 ks 1,5 V batérií AA, pričom dbajte na správnu polaritu.
- Ak má fotoaparát nízku spotrebu energie, pripojte ho k napájacímu adaptéru (nie je súčasťou dodávky).

Vloženie pamäťového média

Pripravte si kartu Micro SD a vložte ju do fotoaparátu, aby ste mohli uložiť ďalšie súbory. Pred nahrávaním sa uistite, že je pamäťová karta naformátovaná.

- Podporuje karty Micro SD s kapacitou až 512 GB. Odporúča sa používať kartu s rýchlostnou triedou 10 alebo vyššou.
- Aby ste zabránili poruchám, uchovávajte pamäťovú kartu mimo dosahu vody, silných vibrácií, prachu, tepla a priameho slnečného svetla.
- Pamäťovú kartu nevkladajte násilím. Pozrite si označenie na fotoaparáte.
- Pri prvom použití počkajte, kým pamäťová karta pred vložením dosiahne teplotu okolia. Fotoaparát sa môže skratovať, ak naň pôsobí teplota a vlhkosť prostredia. Pri používaní fotoaparátu v exteriéri zabezpečte jeho ochranu.
- Ak pamäťová karta dosiahne plnú kapacitu, fotoaparát automaticky zastaví nahrávanie a kontrolky LED sa vypnú.
- Jemným stlačením okraja karty ju vysuňte zo zásuvky na kartu TF.

Základné operácie

Zapnutie a vypnutie fotoaparátu

- Prepnutím tlačidla režimu do polohy "Test/On" zapnite fotoaparát.
- Prepnutím tlačidla režimu do polohy "Off" vypnite fotoaparát.

Nastavenie systému

Prepnite tlačidlo Mode do režimu "Test", aby ste nastavili parametre systému:

- Stlačením tlačidla Video/Foto prepínate medzi týmito dvomi režimami.
- Stlačením tlačidla Menu otvorte ponuku nastavenia.
- Pomocou tlačidiel hore/dole sa pohybujte v ponuke. Potom stlačením tlačidla OK vstúpte do požadovaného rozhrania možností.
- Pomocou tlačidiel Nahor/Dole prechádzajte všetkými dostupnými možnosťami. Výber potvrdíte stlačením tlačidla OK.
- Opätovným stlačením tlačidla Menu sa vrátite do predchádzajúcej ponuky alebo opustíte ponuku nastavenia.

Ponuka nastavenia a funkcie sú nasledovné:

Režim

Nastavenie pracovného režimu. V režime fotografovania fotoaparát iba fotografuje. V režime videa fotoaparát nahráva video. V režime fotografie a videa fotoaparát najprv zhotoví fotografiu a potom začne nahrávať video.

- **Možnosti:** 【Foto】 / 【Video】 / 【Foto a video】

Rozlíšenie fotografií

Nastavenie rozlíšenia pre statické snímky.

- **Možnosti:** 【32MP(6480x4860P)】 / 【20 MP: 5200x 3900】 / 【16MP: 4608x 3456】 / 【12MP(4000x3000P)】 / 【8MP(3264x2448P)】 / 【5MP(2592x1944P)】 / 【3MP(2048x1536P)】 / 【1MP(1280x960P)】

Séria fotografií

Nastavenie počtu sériových fotografií. V režime fotografovania bude fotoaparát snímať fotografie nepretržite.

- **Možnosti:** 【1 foto】 / 【2 fotografie v sérii】 / 【3 fotografie v sérii】 / 【10 fotografií v sérii】

Rozlíšenie videa

Nastavenie rozlíšenia videa. Čím vyššie je rozlíšenie, tým kratší je dostupný čas ukladania.

- **Možnosti:** 【3840x2160/10fps】 / 【2688x1520/20fps】 / 【1920 x 1080P/30fps】 / 【1280x720P/60fps】 / 【1280x720P 30fps】 / 【848x480P】 / 【720x480P/30fps】 / 【640x480P/30fps】 / 【320x240P/30fps】

Rozlíšenie videa TL

Nastavenie rozlíšenia pre časozberné video.

- **Možnosti:** 【3264x2448P】 / 【2592x1944P】 / 【2048x1536P】

Dĺžka videa

Nastavenie trvania nahrávania videa. Najkratší čas je 3 sekundy a najdlhší čas je 2 minúty.

- **Možnosti:** 3 sekundy ~ 2 minúty

Nahrávanie zvuku

Túto možnosť povoľte, ak chcete nahrávať zvuk počas snímania videa.

- **Možnosti:** 【On】 / 【Off】

Oneskorenie výstrelu

Nastavenie oneskorenia, s ktorým kamera zachytí záznam po zistení pohybu. Počas tohto oneskorenia kamera nebude nahrávať, čím sa zabráni vzniku nadbytočných záberov a ušetrí sa pamäť.

- **Možnosti:** 5 sekúnd ~ 60 minút

Bočné snímače pohybu

Povolenie alebo zakázanie bočných snímačov pohybu.

- **Možnosti:** 【On】 / 【Off】

Citlivosť snímačov pohybu

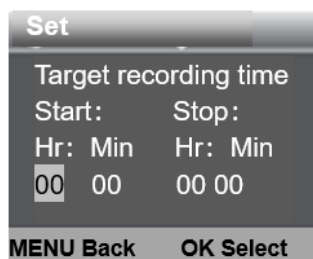
Nastavenie úrovne citlivosti snímačov. Na použitie vo vnútri alebo v prostredí s minimálnym rušením vyberte možnosť "Low" (Nízka). V typických vonkajších podmienkach vyberte možnosť "Stredná". V prostrediach s výraznými vonkajšími vplyvmi vyberte možnosť "High" (Vysoká). Citlivosť snímačov môže byť ovplyvnená aj teplotou, pričom "Vysoká citlivosť" je vhodná do miernych podmienok a "Nízka citlivosť" sa odporúča do chladného prostredia.

- **Možnosti:** 【Nízke】 / 【Stredná】 / 【Vysoká】

Cieľový čas nahrávania

Nastavte požadovaný čas nahrávania. Kamera bude nahrávať len počas nastaveného časového rámca a mimo tohto obdobia zostane v pohotovostnom režime.

- **Možnosti:** 【On】 / 【Off】



The screenshot shows a camera's menu interface. At the top, a grey bar contains the word 'Set'. Below it, the text 'Target recording time' is displayed. Underneath, there are two columns: 'Start:' and 'Stop:'. Each column has sub-labels 'Hr: Min' and 'Min' (for seconds). The 'Start' column shows '00' in the 'Hr' field and '00' in the 'Min' field. The 'Stop' column shows '00' in the 'Hr' field and '00' in the 'Min' field. At the bottom of the screen, there are two buttons: 'MENU Back' and 'OK Select'.

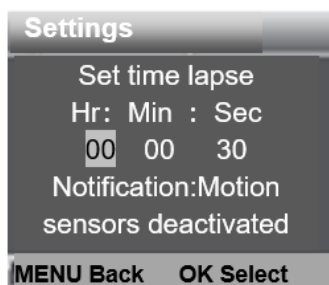
Start:		Stop:	
Hr:	Min	Hr:	Min
00	00	00	00

MENU Back OK Select

Časozberné snímky

V ponuke Časozberné snímky sú k dispozícii tri možnosti:

- **Normálne:** Fotoaparát bude snímať automaticky podľa nastaveného časového intervalu. Ak napríklad nastavíte časový interval na 1 hodinu, fotoaparát urobí fotografiu každú hodinu. Ak chcete pozorovať, že rastlina kvitne, fotoaparát urobí 24 fotografií za 24 hodín, aby zaznamenal celý proces kvitnutia.



- **Video TL:** Môžete nastaviť časový interval. Časový rozsah je od 3 sekúnd do 24 hodín. Ak napríklad nastavíte interval na 1 hodinu, fotoaparát urobí fotografiu každú hodinu. Ak fotoaparát pracuje 24 hodín, vznikne 24 fotografií. Tieto fotografie sa prevedú na video.
- **Vypnuté:** Vypne funkciu časozberného snímania.

Jazyk

Nastavenie jazyka displeja.

- **Možnosti:** 【Angličtina】 / 【Deutsch】 / 【Dansk】 / 【Suomi】 / 【Svenska】 / 【Español】 / 【Français】 / 【Italiano】 / 【Nederlands】 / 【Português】 / 【简体中文】 / 【繁体中文】 / 【日本語】

Nekonečné zachytenie

Aktiváciou tejto funkcie umožníte nepretržité nahrávanie v slučke.

- **Možnosti:** 【On】 / 【Off】

Čas a dátum

Nastavenie dátumu a času fotoaparátu.

- **Formát dátumu:** dd/mm/yyyy, yyyy/mm/dd, mm/dd/yyyy.
- **Časový formát:** 24 h alebo 12 h.

Pomocou tlačidiel Vľavo/Vpravo vyberte položku, tlačidlami Nahor/Dole nastavte hodnotu a tlačidlom OK ju potvrdíte.

- **Možnosti:** 【Nastavenie času a dátumu】 / 【Formát času】 / 【Formát dátumu】

Fotografická pečiatka

Môžete si vybrať, či sa má na fotografie vyraziť dátum a čas.

- **Možnosti:** 【Čas a dátum】 / 【Date】 / 【Off】

Ochrana heslom

Nastavenie hesla pre zapnutie fotoaparátu. Heslo má štyri číslice, pričom každá číslica má rozsah od 0 do 9 alebo od A do Z.

Ak heslo zabudnete, obnovte výrobné nastavenia fotoaparátu.

- **Možnosti:** 【On】 / 【Off】

Pípnutie

Zapnutie alebo vypnutie zvuku tlačidla.

- **Možnosti:** 【On】 / 【Off】

Formátovanie pamäťovej karty

Formátovaním pamäťovej karty sa natrvalo vymažú všetky údaje. Pred použitím novej pamäťovej karty alebo karty, ktorá bola použitá v inom zariadení, ju naformátujte.

- **Možnosti:** 【Ano】 / 【Nie】

Sériové číslo

Nastavte jedinečné sériové číslo fotoaparátu. Číslo je štvormiestne, pričom každá číslica má rozsah od 0 do 9 alebo od A do Z.

- **Možnosti:** 【On】 / 【Off】

Obnovenie nastavení

Obnovenie predvolených výrobných nastavení fotoaparátu vrátane hesla, sériového čísla a ďalších konfigurácií.

- **Možnosti:** 【Ano】 / 【Nie】

Verzia

Zobrazenie verzie firmvéru fotoaparátu.

GPS

Ručné zadávanie informácií o polohe GPS o zemepisnej šírke, dĺžke a nadmorskej výške. (Tieto informácie môžete zistiť pomocou aplikácie mobilného kompasu v smartfóne). Po nasnímaní fotografie môžete polohu zobrazit' otvorením fotografie pomocou aplikácie iPhone Maps alebo Google Maps.

Fotografovanie, nahrávanie videa a prehrávanie

Prepnite tlačidlo režimu na "Test". V tomto režime môžete manuálne fotografovať, nahrávať videá a prehrávať nahrané súbory.

- **Urobte si fotografie:** Stlačením tlačidla Foto prepnete na režim fotografovania. Potom stlačením tlačidla Fotografovanie nasnímajte fotografiu.
- **Záznam videa:** Stlačením tlačidla Video prepnete na režim videa. Stlačením tlačidla Záber spustíte nahrávanie videoklipu. Opätovným stlačením tlačidla Shot zastavíte nahrávanie.
- **Prehrávanie:** Stlačením tlačidla Playback vstúpte do rozhrania prehrávania. Pomocou tlačidiel Nahor/Nadol prechádzajte fotografiami alebo videami. Ak chcete prehrať video, stlačte tlačidlo OK. Opätovným stlačením tlačidla OK pozastavíte prehrávanie videa. Stlačením tlačidla Menu zastavte prehrávanie alebo opätovným stlačením tlačidla Playback (Prehrávanie) ukončíte režim.

Ponuka prehrávania

Odstránenie aktuálneho súboru: Vymazať aktuálnu fotografiu alebo video.

- **Možnosti:** 【Zrušiť】 / 【Delete】

Odstráňte všetky súbory: Vymažte všetky fotografie a videá z pamätevej karty.

- **Možnosti:** 【Zrušiť】 / 【Delete】

Aktivujte prezentáciu: Prehrávanie fotografií v prezentácii, pričom každá fotografia sa zobrazí na 3 sekundy. Stlačením tlačidla OK ju zastavíte.

Zamknutie súboru: Zamknite súbory, aby ste zabránili náhodnému vymazaniu.

- **Možnosti:** 【Zapísať ochranu aktuálneho súboru】 / 【Write protect all files】 / 【Odomknúť aktuálny súbor】 / 【Unlock all files】

Pracovný režim

Prepnite tlačidlo režimu do polohy "On". Po zapnutí fotoaparátu sa zobrazí 15-sekundové odpočítavanie. Po skončení odpočítavania sa kontrolky LED a obrazovka vypnú a fotoaparát začne pracovať samostatne, čím prejde do pohotovostného režimu.

- Ak sa voľne žijúce zvieratá dostanú do detekčného rozsahu snímačov pohybu, kamera sa aktivuje a zaznamená ich pohyb.
- Ak sa zvieratá naďalej pohybujú v detekčnej zóne, kamera automaticky nasníma fotografie alebo nahrá video.
- Keď zvieratá opustia detekčnú zónu, kamera sa deaktivuje a vráti sa do pohotovostného režimu.

Nočný režim

V nočnom režime sa nasnímané obrázky zobrazia čiernobielo.

- Dlhodobé nahrávanie videa večer pri nízkom napätí môže ovplyvniť stabilitu zariadenia. Počas nočnej prevádzky sa vyhýbajte nahrávaniu videí s nízkou úrovňou nabitia batérie.

Používanie nástenného držiaka

Kameru môžete pripevniť na stenu alebo strom pomocou dodaného nástenného držiaka.

- Pred montážou nástenného držiaka sa uistite, že sú všetky existujúce skrutky pevne zaistené.
- Odporúčaná výška inštalácie je približne 1 meter od zeme.

Komponenty:



1. Skrutka statívu
2. Zaistovacia matica
3. Otočné skrutky
4. Vrtacie otvory

5. Šesťhranná skrutka
6. Nástenné zástrčky
7. Skrutky

Montáž nástennej konzoly

Potrebné nástroje

- Vrták
- Vrták do muriva/betónu 6 mm
- Skrutkovač s krížovou hlavou

Upozornenie:

- Uistite sa, že sa v mieste navrhovaného vrtu nenachádza elektrické vedenie, vodovodné potrubie ani vykurovacie potrubie.
- Dodávané hmoždinky sú vhodné len na montáž na betón a kameň. Pred inštaláciou hmoždínok skontrolujte vhodnosť miesta inštalácie.
- Materiály použité na montáž musia byť vhodné pre dané miesto. Ak si nie ste istí, poraďte sa s odborníkom.

Kroky inštalácie

- Vyznačte otvory tak, že umiestnite päť nástenného držiaka na požadované miesto montáže a vyznačte polohu otvorov.
- Pomocou vrtáka s priemerom 6 mm vyvrtajte požadované otvory, potom vložte hmoždinky a uistite sa, že sú v jednej rovine so stenou.
- Priskrutkujte nástenný držiak k stene pomocou dodaných skrutiek.
- Namontujte fotoaparát na statívovú skrutku a otočte fotoaparátom približne o tri otáčky, aby ste ho upevnili.
- Otočte kameru požadovaným smerom a zaistite ju pomocou poistnej matice.
- Ak chcete nastaviť konečnú polohu kamery, mierne uvoľnite dve otočné skrutky, umiestnite kameru a potom utiahnite dve otočné skrutky, aby ste ju zabezpečili.

Stiahnutie súborov do počítača

Súbory z pamäťovej karty môžete do počítača prevziať dvoma spôsobmi:

- Vložením pamäťovej karty do čítačky kariet
- Pripojením fotoaparátu k počítaču pomocou dodaného kábla USB.

Používanie čítačky kariet

- Vyberte pamäťovú kartu z fotoaparátu a vložte ju do čítačky kariet. Potom pripojte čítačku kariet k počítaču.
- Otvorte [My Computer] alebo [Windows Explorer] a dvakrát kliknite na ikonu vymeniteľného disku, ktorý predstavuje pamäťovú kartu.
- Skopírujte obrazové alebo video súbory z pamäťovej karty do počítača.

Pripojenie videokamery k počítaču pomocou kábla USB

- Pripojte fotoaparát k počítaču pomocou kábla USB. Zapnite fotoaparát a na obrazovke sa zobrazí "MSDC".
- Otvorte [Môj počítač] alebo [Prieskumník Windows]. V zozname jednotiek sa objaví "Vymeniteľný disk". Dvakrát kliknite na ikonu "Vymeniteľný disk", aby ste zobrazili jeho obsah. Všetky súbory budú uložené v priečinku s názvom "DCIM".
- Skopírujte fotografie alebo súbory do počítača.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptáciu s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

EÚ vyhlásenie o zhode

Toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc EÚ.



WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ - 2012/19/EÚ). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.



www.alza.hu/kapcsolat

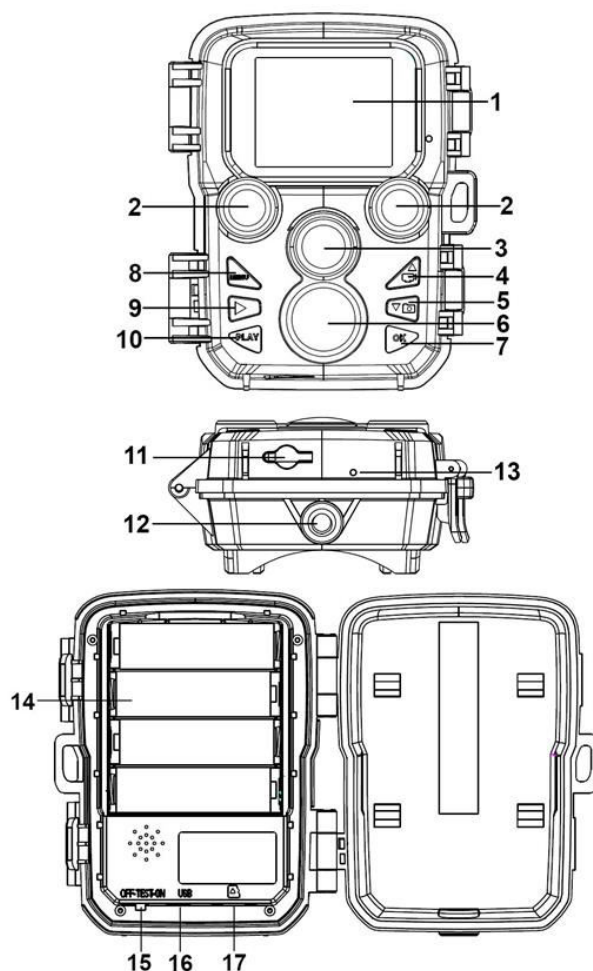


+36-1-701-1111

Importőr

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

Eszköz áttekintés



- | | |
|--------------------------|------------------------------|
| 1. Képernyő | 10. Lejátszás gomb |
| 2. IR LED | 11. DC adapter port |
| 3. Objektív | 12. Állvány nyílás |
| 4. Fel/Videó gomb | 13. Mikrofon |
| 5. Le/kapcsolt gomb | 14. Akkumulátor rekesz |
| 6. Elülső mozgásérzékelő | 15. ON-TEST-OFF gomb |
| 7. OK/Shot gomb | 16. USB csatlakozó |
| 8. Menü gomb | 17. Micro SD kártya foglalat |
| 9. Jobb gomb | |

Tápegység

Kérjük, a kamera használata előtt helyezze be az elemeket.

- Nyissa ki a fényképezőgépet, hogy hozzáférjen az elemtartóhoz. Helyezzen be 4 darab 1,5 V-os AA elemet, ügyelve a helyes polaritásra.
- Ha a kamerának alacsony a teljesítménye, csatlakoztassa a tápegységhez (nem tartozék) az áramellátáshoz.

Tárolóeszközök behelyezése

Kérjük, készítsen elő egy Micro SD-kártyát, és helyezze be a fényképezőgépbe, hogy további fájlokat menthessen. A rögzítés előtt győződjön meg arról, hogy a memóriakártya formázva van.

- Támogatja a Micro SD-kártyákat 512 GB-ig. Javasoljuk, hogy 10-es vagy magasabb sebességsztályú kártyát használjon.
- A hibás működés elkerülése érdekében tartsa a memóriakártyát távol a víztől, erős rezgéstől, portól, hőtől és közvetlen napfénytől.
- Ne helyezze be erőszakkal a memóriakártyát. Kérjük, tájékozódjon a fényképezőgépen található jelölések alapján.
- Első használat esetén a behelyezés előtt várjon, amíg a memóriakártya eléri a környezeti hőmérsékletet. A fényképezőgép rövidzárlatot okozhat, ha a környezeti hőmérséklet és páratartalom befolyásolja. Gondoskodjon a fényképezőgép védelméről, ha kültéren használja.
- Ha a memóriakártya kapacitása betelik, a fényképezőgép automatikusan leállítja a felvételt, és a LED-ek kialszanak.
- Óvatosan nyomja meg a kártya szélét, hogy kiugorjon a TF-kártya foglalatból.

Alapvető működés

A kamera be- és kikapcsolása

- A fényképezőgép bekapcsolásához állítsa a Mode gombot "Test/On" állásba.
- A fényképezőgép kikapcsolásához állítsa a Mode gombot "Off" állásba.

Rendszerbeállítás

A rendszer paramétereinek beállításához kapcsolja a Mode gombot "Test" üzemmódba:

- Nyomja meg a Video/Fotó gombot a két üzemmód közötti váltáshoz.
- Nyomja meg a Menü gombot a beállítási menü megnyitásához.
- A menüben való navigáláshoz használja a Fel/Le gombokat. Ezután nyomja meg az OK gombot a kívánt beállítási felületre való belépéshez.
- A fel/le gombokkal navigálhat a rendelkezésre álló lehetőségek között. Nyomja meg az OK gombot a választások megerősítéséhez.
- Nyomja meg ismét a Menü gombot az előző menübe való visszatéréshez vagy a beállítási menüből való kilépéshez.

A beállítási menü és a funkciók a következők:

Mód

Állítsa be a munkamódot. Fotó üzemmódban a fényképezőgép csak képeket készít. Videó üzemmódban a kamera videót rögzít. Fotó és videó üzemmódban a kamera először fényképet készít, majd elkezd a videofelvételt.

- **Lehetőségek:** 【Fénykép】 / 【Video】 / 【Fotó és videó】

Fénykép felbontás

Állóképek felbontásának beállítása.

- **Lehetőségek:** 【32MP(6480x4860P)】 / 【20 MP: 5200x 3900】 / 【1 6MP: 4608x 3456】 / 【12MP(4000x3000P)】 / 【8MP(3264x2448P)】 / 【5MP (2592x1944P)】 / 【3MP(2048x1536P)】 / 【1MP(1280x960P)】 / 【1MP(1280x960P)】

Fotósorozat

A folyamatos fényképek számának beállítása. Fotó üzemmódban a fényképezőgép folyamatosan készít fényképeket.

- **Lehetőségek:** 【1 fotó】 / 【2 fotó sorozatban】 / 【3 fényképek a sorozatban】 / 【10 fényképek a sorozatban】

Videó felbontás

Állítsa be a videofelbontást. Minél nagyobb a felbontás, annál rövidebb a rendelkezésre álló tárolási idő.

- **Lehetőségek:** 【3840x2160/10fps】 / 【2688x1520/20fps】 / 【1920 x 1080P/30fps】 / 【1280x720P/60fps】 / 【1280x720P/60fps】 / 【1280x720P 30fps】 / 【848x480P】 / 【720x480P/30fps】 / 【640x480P/30fps】 / 【640x480P/30fps】 / 【320x240P/30fps】

TL videó felbontás

Állítsa be az időzített videó felbontását.

- **Lehetőségek:** 【3264x2448P】 / 【2592x1944P】 / 【2048x1536P】

Videó hossza

Állítsa be a videofelvétel időtartamát. A legrövidebb időtartam 3 másodperc, a leghosszabb pedig 2 perc.

- **Lehetőségek:** 3 másodperc ~ 2 perc

Hangfelvétel

Engedélyezze ezt az opciót a hangfelvétel rögzítéséhez a videó rögzítése közben.

- **Lehetőségek:** 【On】 / 【Off】

Lövés késleltetése

Állítson be egy késleltetést, mielőtt a kamera a mozgás érzékelése után rögzíti a felvételt. E késleltetés alatt a kamera nem rögzít, így elkerülhető a felesleges felvételek készítése és memóriát takaríthat meg.

- **Lehetőségek:** 5 másodperc ~ 60 perc

Oldalsó mozgásérzékelők

Az oldalsó mozgásérzékelők engedélyezése vagy letiltása.

- **Lehetőségek:** 【On】 / 【Off】

Érzékenység Mozgásérzékelők

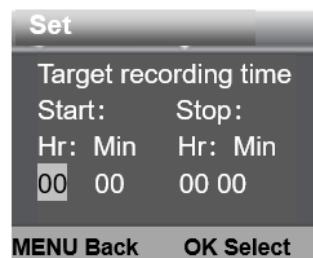
Állítsa be az érzékelők érzékenységi szintjét. Beltéri használatához vagy minimális interferenciával járó környezethez válassza az "Alacsony" értéket. Tipikus kültéri környezetben válassza a "Közepes" értéket. Jelentős külső behatásokkal járó környezetekhez válassza a "Magas" értéket. Az érzékelő érzékenységét a hőmérséklet is befolyásolhatja, a "Magas érzékenység" enyhe körülményekhez, az "Alacsony érzékenység" pedig hideg környezethez ajánlott.

- **Lehetőségek:** 【Low】 / 【Medium】 / 【High】

Célfelvételi idő

Állítsa be a kívánt felvételi időt. A kamera csak a beállított időkeretben rögzít, és ezen időszakon kívül készenléti üzemmódban marad.

- **Lehetőségek:** 【On】 / 【Off】

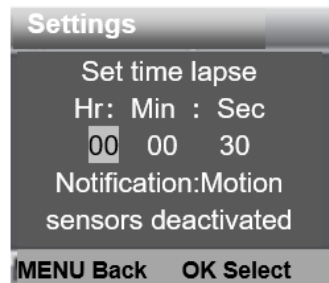


The screenshot shows a camera menu titled 'Set'. Below the title is the option 'Target recording time'. Under this option, there are two columns: 'Start:' and 'Stop:'. Each column has a label 'Hr: Min' above a digital display. The 'Start:' display shows '00 00' and the 'Stop:' display shows '00 00'. At the bottom of the menu, there are two buttons: 'MENU Back' and 'OK Select'.

Time Lapse

A Time Lapse menüben három lehetőség áll rendelkezésre:

- **Normál:** A fényképezőgép automatikusan, a beállított időintervallumnak megfelelően készít képeket. Ha például 1 órára állítja be az intervallumot, a kamera minden órában készít egy fényképet. Ha azt szeretné megfigyelni, hogy egy növény virágzik, a kamera 24 óra alatt 24 fényképet készít, hogy rögzítse a virágzás teljes folyamatát.



- **TL videó:** Beállíthatja az intervallum idejét. Az időtartomány 3 másodperctől 24 óráig terjed. Ha például az intervallumot 1 órára állítja, a kamera minden órában készít egy fényképet. Ha a kamera 24 órán keresztül működik, akkor 24 fénykép készül. Ezeket a fényképeket videókká alakítja át.
- **Ki:** Letiltja az időzített felvétel funkciót.

Nyelv

A kijelző nyelvének beállítása.

- **Lehetőségek:** 【English】 / 【Deutsch】 / 【Dansk】 / 【Suomi】 / 【Svenska】 / 【Español】 / 【Français】 / 【Italiano】 / 【Nederlands】 / 【Português】 / 【简体中文】 / 【繁体中文】 / 【日本語】

Végtelen felvétel

Engedélyezze ezt a funkciót a folyamatos hurokfelvétel lehetővé tételéhez.

- **Lehetőségek:** 【On】 / 【Off】

Idő és dátum

Állítsa be a kamera dátumát és idejét.

- **Dátumformátum:** dd/mm/yyyyyy, yyyy/mm/dd, mm/dd/yyyyyy.
- **Idő formátum:** 24h vagy 12h.

A balra/jobbra gombokkal válassza ki az elemet, a fel/le gombokkal állítsa be az értéket, majd az OK gombbal erősítse meg.

- **Beállítások:** 【Idő és dátum beállítása】 / 【Az idő formátum】 / 【Dátum formátum】

Fotó bélyegző

Kiválaszthatja, hogy a dátumot és az időpontot a fényképekre kívánja-e pecsételni.

- **Beállítások:** 【Idő és dátum】 / 【Date】 / 【Off】

Jelszóvédelem

Állítson be egy bekapcsolási jelszót a kamera számára. A jelszó négy számjegyű, az egyes számjegyek 0-tól 9-ig vagy A-tól Z-ig terjednek.

Ha elfelejti a jelszót, állítsa vissza a fényképezőgépet a gyári beállítások visszaállításához.

- **Lehetőségek:** 【On】 / 【Off】

Sípoló hang

Kapcsolja be vagy ki a gombhangot.

- **Lehetőségek:** 【On】 / 【Off】

Memóriakártya formázása

A memóriakártya formázása véglegesen törli az összes adatot. Mielőtt új memóriakártyát vagy egy másik készülékben használt kártyát használna, formázza azt.

- **Lehetőségek:** 【Igen】 / 【Nem】

Sorszám

Állítson be egy egyedi sorozatszámot a kamerához. A szám négy számjegyű, az egyes számjegyek 0-tól 9-ig vagy A-tól Z-ig terjednek.

- **Lehetőségek:** 【On】 / 【Off】

Beállítások visszaállítása

A kamera visszaállítása a gyári alapbeállításokra, beleértve a jelszót, a sorozatszámot és egyéb konfigurációkat.

- **Lehetőségek:** 【Igen】 / 【Nem】

Verzió

A kamera firmware-verziójának megtekintése.

GPS

Kézzel adja meg a GPS szélességi, hosszúsági és magassági pozícionálási adatokat. (Ezeket az információkat az okostelefonján található mobiliránytű alkalmazás segítségével találhatja meg).

A fénykép elkészítése után a fényképet az iPhone Maps vagy a Google Maps alkalmazással megnyitva megtekintheti a helyszínt.

Fényképek készítése, videofelvétel és lejátszás

Állítsa a Mode gombot "Test" állásba. Ebben az üzemmódban manuálisan készíthet fényképeket, rögzíthet videókat, és lejátszhatja a rögzített fájlokat.

- **Fotózzon:** Nyomja meg a Fotó gombot a fotó üzemmódba való átváltáshoz. Ezután nyomja meg a Felvétel gombot a fénykép készítéséhez.
- **Videó felvétele:** Nyomja meg a Videó gombot a videó üzemmódba való átkapcsoláshoz. Nyomja meg a Felvétel gombot a videoklip rögzítésének megkezdéséhez. A felvétel leállításához nyomja meg ismét a Shot gombot.
- **Playback:** Nyomja meg a Lejátszás gombot a lejátszási felületre való belépéshez. A fel/le gombokkal görgessen a fényképek vagy videók között. Egy videó lejátszásához nyomja meg az OK gombot. A videó szüneteltetéséhez nyomja meg ismét az OK gombot. Nyomja meg a Menu gombot a lejátszás leállításához, vagy nyomja meg újra a Playback gombot az üzemmódból való kilépéshez.

Lejátszás menü

Aktuális fájl törlése: Az aktuális fénykép vagy videó törlése.

- **Lehetőségek:** 【Cancel】 / 【Törlés】

Törölje az összes fájlt: Törölje az összes fényképet és videót a memóriakártyáról.

- **Lehetőségek:** 【Megszüntetés】 / 【Törlés】

Diavetítés aktiválása: A fényképek lejátszása diavetítésben, ahol minden egyes fénykép 3 másodpercig jelenik meg. A leállításhoz nyomja meg az OK gombot.

Védelem: Fájlok zárolása a véletlen törlés megakadályozása érdekében.

- **Lehetőségek:** 【Az aktuális fájl írási védelme】 / 【Az összes fájl írásos védelme】 / 【Az aktuális fájl feloldása】 / 【Minden fájl feloldása】

Működési mód

Állítsa a Mode gombot "On" állásba. A fényképezőgép bekapcsolása után egy 15 másodperces visszaszámlálás jelenik meg. A visszaszámlálás végeztével a LED-ek és a képernyő kikapcsol, és a kamera önállóan kezd el működni, készenléti üzemmódba lépve.

- Ha a vadállatok belépnek a mozgásérzékelők érzékelési tartományába, a kamera aktiválódik és érzékeli a mozgásukat.
- Ha az állatok továbbra is az érzékelési zónán belül mozognak, a kamera automatikusan fényképeket készít vagy videót rögzít.
- Amikor az állatok elhagyják az érzékelési zónát, a kamera kikapcsol és visszatér készenléti üzemmódba.

Éjszakai üzemmód

Éjszakai üzemmódban a rögzített képek fekete-fehéren jelennek meg.

- Ha este, alacsony feszültség mellett hosszabb ideig videót rögzít, az befolyásolhatja a készülék stabilitását. Kerülje a videók rögzítését alacsony akkumulátor töltöttségi szinttel éjszakai üzemmódban.

A fali tartó használata

A kamerát a mellékelt fali tartóval falra vagy fára rögzítheti.

- A fali konzol felszerelése előtt győződjön meg arról, hogy az összes meglévő csavar szorosan rögzítve van.
- Az ajánlott telepítési magasság körülbelül 1 méter a talajtól.

Alkatrészek:



1. Állvány csavar
2. Záróanyát
3. Csapszegcsavarok
4. Fúrólyukak

5. Hatszögletű csavar
6. Fali dugók
7. Csavarok

A fali konzol felszerelése

Szükséges eszközök

- Fúró
- 6 mm-es falazó/beton fúrófej
- Phillips csavarhúzó

Vigyázat!

- Győződjön meg arról, hogy a tervezett fúrás helyén nincsenek elektromos vezetékek, vízvezetékek vagy fűtéscsövek.
- A mellékelt faldugók csak betonra és kőre való felszerelésre alkalmasak. Kérjük, a folytatás előtt ellenőrizze a beépítési hely alkalmasságát a dübelek számára.
- Az összeszereléshez használt anyagoknak meg kell felelniük az adott helyszínnek. Ha bizonytalan, forduljon szakemberhez.

Telepítés lépései

- Jelölje ki a fúrólyukakat úgy, hogy a fali konzol lábát a kívánt rögzítési helyre helyezi, és megjelöli a furatok helyét.
- Használjon 6 mm-es fúrófejet a szükséges lyukak kifúrásához, majd helyezze be a faldugókat, és győződjön meg róla, hogy egy vonalban vannak a fallal.
- Csavarozza a fali konzolt a falhoz a mellékelt csavarokkal.
- Szerelje fel a kamerát az állványcsavarra, és fordítsa el a kamerát körülbelül három fordulatot a rögzítéshez.
- Forgassa el a kamerát a kívánt irányba, és rögzítse a helyén a rögzítőanyával.
- A kamera végleges helyzetének beállításához lazítsa meg kissé a két forgáscsavart, helyezze a kamerát, majd a rögzítéshez húzza meg a két forgáscsavart.

Fájlok letöltése a számítógépre

Kétféleképpen tölthet le fájlokat a memóriakártyáról a számítógépre:

- A memóriakártya kártyaolvasóba történő behelyezésével
- A fényképezőgépet a mellékelt USB-kábellel számítógéphez csatlakoztatva.

Kártyaolvasó használata

- Vegye ki a memóriakártyát a fényképezőgépből, és helyezze be egy kártyaolvasóba. Ezután csatlakoztassa a kártyaolvasót a számítógéphez.
- Nyissa meg a [Saját számítógép] vagy a [Windows Intéző] alkalmazást, és kattintson duplán a memóriakártyát ábrázoló cserélhető lemez ikonjára.
- Másolja a kép- vagy videofájlokat a memóriakártyáról a számítógépre.

A videokamera csatlakoztatása a számítógéphez USB-kábelen keresztül

- Csatlakoztassa a fényképezőgépet a számítógéphez az USB-kábel segítségével. Kapcsolja be a kamerát, és a képernyőn megjelenik az "MSDC" felirat.
- Nyissa meg a [Saját számítógép] vagy a [Windows Intéző] alkalmazást. Az "Eltávolítható lemez" megjelenik a meghajtólistában. Kattintson duplán az "Eltávolítható lemez" ikonra a tartalmának megtekintéséhez. Az összes fájl a "DCIM" nevű mappában lesz tárolva.
- Másolja a fényképeket vagy fájlokat a számítógépére.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciaidő alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladóójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

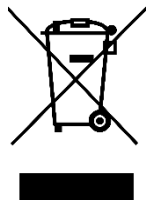
EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a berendezés megfelel az alapvető követelményeknek és az uniós irányelvek egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.



WEEE

Ezt a terméket nem szabad normál háztartási hulladékként ártalmatlanítani az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ www.alza.de/kontakt

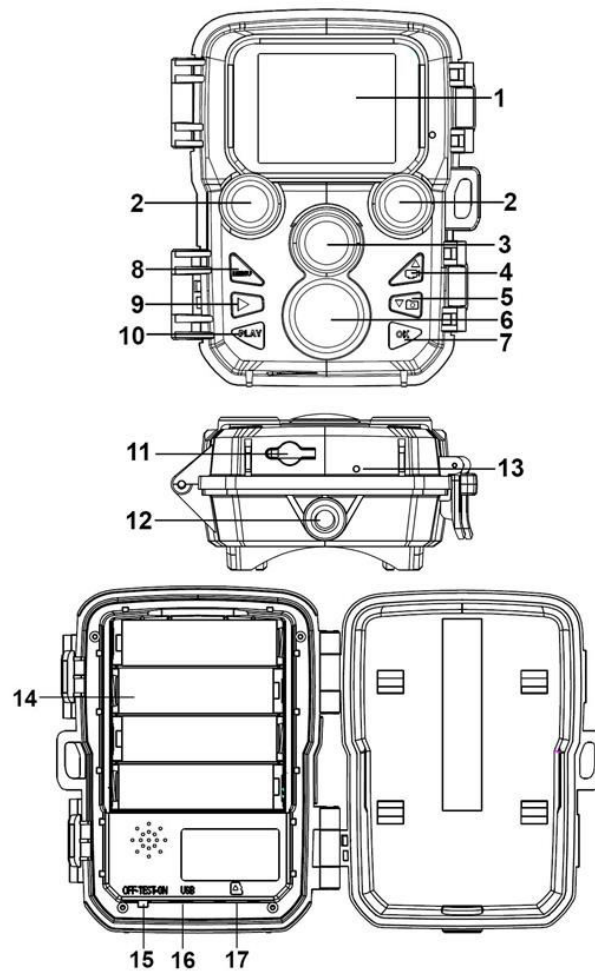
☎ 0800 181 45 44

✉ www.alza.at/kontakt

☎ +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Geräteübersicht



- | | |
|--------------------------------|-------------------------------|
| 1. Bildschirm | 10. Wiedergabetaste |
| 2. IR-LED | 11. DC-Adapter-Anschluss |
| 3. Objektiv | 12. Stativschlitz |
| 4. Aufwärts/Video-Taste | 13. Mikrofon |
| 5. Abwärts-/Aufnahmetaste | 14. Batteriefach |
| 6. Vorderseite Bewegungssensor | 15. ON-TEST-OFF-Taste |
| 7. OK/Schuss-Taste | 16. USB-Buchse |
| 8. Menü-Taste | 17. Micro SD-Kartensteckplatz |
| 9. Rechte Taste | |

Stromversorgung

Bitte legen Sie die Batterien ein, bevor Sie die Kamera benutzen.

- Entriegeln Sie die Kamera, um an das Batteriefach zu gelangen. Legen Sie 4 Stück 1,5 V AA-Batterien ein und achten Sie dabei auf die richtige Polarität.
- Wenn die Kamera zu wenig Strom hat, schließen Sie sie an ein Netzteil (nicht mitgeliefert) an, um sie mit Strom zu versorgen.

Einlegen von Speichermedien

Bitte bereiten Sie eine Micro-SD-Karte vor und legen Sie sie in die Kamera ein, um weitere Dateien zu speichern. Stellen Sie vor der Aufnahme sicher, dass die Speicherkarte formatiert ist.

- Unterstützt Micro SD-Karten bis zu 512 GB. Es wird empfohlen, eine Karte mit einer Geschwindigkeit der Klasse 10 oder höher zu verwenden.
- Um Fehlfunktionen zu vermeiden, halten Sie die Speicherkarte von Wasser, starken Vibrationen, Staub, Hitze und direktem Sonnenlicht fern.
- Setzen Sie die Speicherkarte nicht gewaltsam ein. Orientieren Sie sich bitte an den Markierungen auf der Kamera.
- Warten Sie bei der erstmaligen Verwendung, bis die Speicherkarte die Umgebungstemperatur erreicht hat, bevor Sie sie einsetzen. Die Kamera kann unter dem Einfluss von Umgebungstemperatur und Luftfeuchtigkeit einen Kurzschluss erleiden. Stellen Sie sicher, dass die Kamera bei Verwendung im Freien geschützt ist.
- Wenn die Speicherkarte voll ist, beendet die Kamera automatisch die Aufnahme und die LEDs erlöschen.
- Drücken Sie leicht auf den Rand der Karte, um sie aus dem TF-Kartensteckplatz herauszuziehen.

Grundlegende Bedienung

Ein- und Ausschalten der Kamera

- Stellen Sie die Modustaste auf "Test/Ein", um die Kamera einzuschalten.
- Schalten Sie die Modustaste auf "Aus", um die Kamera auszuschalten.

System einrichten

Schalten Sie die Modustaste auf den Modus "Test", um die Systemparameter einzustellen:

- Drücken Sie die Taste Video/Foto, um zwischen den beiden Modi umzuschalten.
- Drücken Sie die Menütaste, um das Einrichtungsmenü zu öffnen.
- Verwenden Sie die Tasten Auf/Ab, um durch das Menü zu navigieren. Drücken Sie dann die OK-Taste, um die gewünschte Option aufzurufen.
- Verwenden Sie die Tasten Auf/Ab, um durch alle verfügbaren Optionen zu navigieren. Drücken Sie die OK-Taste, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
- Drücken Sie die Menütaste erneut, um zum vorherigen Menü zurückzukehren oder das Einstellungs Menü zu verlassen.

Das Setup-Menü und die Funktionen sind wie folgt:

Modus

Stellen Sie den Arbeitsmodus ein. Im Fotomodus nimmt die Kamera nur Bilder auf. Im Videomodus zeichnet die Kamera Videos auf. Im Foto- und Videomodus nimmt die Kamera zuerst ein Foto auf und startet dann die Videoaufzeichnung.

- **Optionen:** 【Foto】 / 【Video】 / 【Foto & Video】

Fotoauflösung

Stellen Sie die Auflösung für Standbilder ein.

- **Optionen:** 【32MP(6480x4860P)】 / 【20 MP: 5200x 3900】 / 【16MP: 4608x 3456】 / 【12MP(4000x3000P)】 / 【8MP(3264x2448P)】 / 【5MP (2592x1944P)】 / 【3MP(2048x1536P)】 / 【1MP(1280x960P)】

Foto-Serie

Legen Sie die Anzahl der Serienbilder fest. Im Fotomodus nimmt die Kamera kontinuierlich Fotos auf.

- **Optionen:** 【1 Foto】 / 【2 Fotos in Serie】 / 【3 Fotos in Serie】 / 【10 Fotos in Serie】

Video-Auflösung

Stellen Sie die Videoauflösung ein. Je höher die Auflösung ist, desto kürzer ist die verfügbare Speicherzeit.

- **Optionen:** 【3840x2160/10fps】 / 【2688x1520/20fps】 / 【1920 x 1080P/30fps】 / 【1280x720P/60fps】 / 【1280x720P 30fps】 / 【848x480P】 / 【720x480P/30fps】 / 【640x480P/30fps】 / 【320x240P/30fps】

TL Video-Auflösung

Stellen Sie die Auflösung für Zeitraffervideos ein.

- **Optionen:** 【3264x2448P】 / 【2592x1944P】 / 【2048x1536P】

Länge des Videos

Legen Sie die Dauer der Videoaufnahme fest. Die kürzeste Zeit ist 3 Sekunden, die längste Zeit ist 2 Minuten.

- **Optionen:** 3 Sekunden ~ 2 Minuten

Audio-Aufnahme

Aktivieren Sie diese Option, um während der Videoaufnahme Audio aufzunehmen.

- **Optionen:** 【On】 / 【Off】

Verzögerung

Legen Sie eine Verzögerung fest, bevor die Kamera nach der Erkennung einer Bewegung aufzeichnet. Während dieser Verzögerung nimmt die Kamera nicht auf, um überflüssige Aufnahmen zu vermeiden und Speicherplatz zu sparen.

- **Optionen:** 5 Sekunden ~ 60 Minuten

Seitliche Bewegungssensoren

Aktivieren oder deaktivieren Sie die seitlichen Bewegungssensoren.

- **Optionen:** 【On】 / 【Off】

Empfindlichkeit Bewegungssensoren

Stellen Sie die Empfindlichkeitsstufe der Sensoren ein. Für den Einsatz in Innenräumen oder in Umgebungen mit minimalen Störungen wählen Sie "Niedrig". Für typische Außenbereiche wählen Sie "Mittel". Für Umgebungen mit starken äußeren Einflüssen wählen Sie "Hoch". Die Sensorempfindlichkeit kann auch durch die Temperatur beeinflusst werden, wobei "Hohe Empfindlichkeit" für milde Bedingungen geeignet ist und "Niedrige Empfindlichkeit" für kalte Umgebungen empfohlen wird.

- **Optionen:** 【Low】 / 【Middle】 / 【Hoch】

Ziel-Aufnahmezeit

Stellen Sie die gewünschte Aufnahmezeit ein. Die Kamera nimmt nur während des eingestellten Zeitrahmens auf und bleibt außerhalb dieses Zeitraums im Standby-Modus.

- **Optionen:** 【On】 / 【Off】

The image shows a camera's menu interface. At the top, a grey bar contains the word 'Set'. Below it, the text 'Target recording time' is displayed. Underneath, there are two columns of settings: 'Start:' and 'Stop:'. Each column has 'Hr: Min' and '00 00' below it. At the bottom, there are two buttons: 'MENU Back' and 'OK Select'.

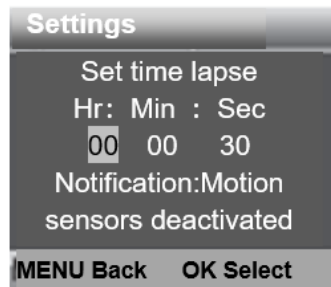
Target recording time	
Start:	Stop:
Hr: Min	Hr: Min
00 00	00 00

MENU Back OK Select

Zeitraffer

Im Menü Zeitraffer stehen drei Optionen zur Verfügung:

- **Normal:** Die Kamera nimmt automatisch Bilder in dem eingestellten Zeitintervall auf. Wenn Sie zum Beispiel ein Intervall von 1 Stunde einstellen, nimmt die Kamera jede Stunde ein Foto auf. Wenn Sie beobachten möchten, dass eine Pflanze blüht, nimmt die Kamera 24 Fotos in 24 Stunden auf, um den gesamten Prozess der Blüte aufzuzeichnen.



- **TL Video:** Sie können die Intervallzeit einstellen. Der Zeitbereich reicht von 3 Sekunden bis 24 Stunden. Wenn Sie zum Beispiel ein Intervall von 1 Stunde einstellen, nimmt die Kamera jede Stunde ein Foto auf. Wenn die Kamera 24 Stunden lang in Betrieb ist, werden 24 Fotos aufgenommen. Diese Fotos werden dann in ein Video umgewandelt.
- **Aus:** Deaktiviert die Zeitrafferfunktion.

Sprache

Stellen Sie die Sprache für die Anzeige ein.

- **Optionen:** 【Englisch】 / 【Deutsch】 / 【Dansk】 / 【Suomi】 / 【Svenska】 / 【Español】 / 【Français】 / 【Italiano】 / 【Nederlands】 / 【Português】 / 【简体中文】 / 【繁体中文】 / 【日本語】

Endlose Gefangennahme

Aktivieren Sie diese Funktion, um eine kontinuierliche Schleifenaufzeichnung zu ermöglichen.

- **Optionen:** 【On】 / 【Off】

Uhrzeit und Datum

Stellen Sie das Datum und die Uhrzeit der Kamera ein.

- **Datumsformat:** tt/mm/jjjj, jjjj/mm/dd, mm/dd/jjjj.
- **Zeitformat:** 24h oder 12h.

Verwenden Sie die Tasten Links/Rechts, um die Option auszuwählen, die Tasten Auf/Ab, um den Wert einzustellen, und die Taste OK, um zu bestätigen.

- **Optionen:** 【Set Time & Date】 / 【Zeitformat】 / 【Date format】

Foto-Stempel

Sie können wählen, ob Datum und Uhrzeit auf Ihre Fotos gestempelt werden sollen.

- **Optionen:** 【Uhrzeit & Datum】 / 【Date】 / 【Off】

Passwortschutz

Legen Sie ein Einschaltpasswort für die Kamera fest. Das Passwort ist vierstellig und reicht von 0 bis 9 oder A bis Z.

Wenn Sie das Passwort vergessen, setzen Sie die Kamera zurück, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen.

- **Optionen:** 【On】 / 【Off】

Signalton

Schalten Sie den Tastenton ein oder aus.

- **Optionen:** 【On】 / 【Off】

Speicherkarte formatieren

Wenn Sie die Speicherkarte formatieren, werden alle Daten endgültig gelöscht. Bevor Sie eine neue Speicherkarte oder eine Karte, die in einem anderen Gerät verwendet wurde, verwenden, formatieren Sie sie bitte.

- **Optionen:** 【Ja】 / 【Nein】

Seriennummer

Legen Sie eine eindeutige Seriennummer für die Kamera fest. Die Nummer ist vierstellig, wobei jede Ziffer von 0 bis 9 oder A bis Z reicht.

- **Optionen:** 【On】 / 【Off】

Einstellungen zurücksetzen

Setzen Sie die Kamera auf die werkseitigen Standardeinstellungen zurück, einschließlich Kennwort, Seriennummer und anderer Konfigurationen.

- **Optionen:** 【Ja】 / 【Nein】

Version

Zeigen Sie die Firmware-Version der Kamera an.

GPS

Geben Sie die GPS-Positionsdaten für Breitengrad, Längengrad und Höhe manuell ein. (Sie können diese Informationen mit der App "Mobiler Kompass" auf Ihrem Smartphone abrufen).

Nachdem Sie ein Foto aufgenommen haben, können Sie den Standort anzeigen, indem Sie das Foto mit iPhone Maps oder Google Maps öffnen.

Fotos aufnehmen, Videos aufzeichnen und wiedergeben

Schalten Sie die Modustaste auf "Test". In diesem Modus können Sie manuell Fotos aufnehmen, Videos aufnehmen und aufgenommene Dateien wiedergeben.

- **Fotos aufnehmen:** Drücken Sie die Fototaste, um in den Fotomodus zu wechseln. Drücken Sie dann die Aufnahmetaste, um ein Foto aufzunehmen.
- **Video aufnehmen:** Drücken Sie die Taste Video, um in den Videomodus zu wechseln. Drücken Sie die Aufnahmetaste, um die Aufnahme eines Videoclips zu starten. Drücken Sie die Aufnahmetaste erneut, um die Aufnahme zu beenden.
- **Wiedergabe:** Drücken Sie die Wiedergabetaste, um die Wiedergabeseite aufzurufen. Verwenden Sie die Tasten Auf/Ab, um durch Fotos oder Videos zu blättern. Um ein Video abzuspielen, drücken Sie OK. Drücken Sie erneut auf OK, um das Video anzuhalten. Drücken Sie die Menütaste, um die Wiedergabe zu beenden, oder drücken Sie erneut auf Wiedergabe, um den Modus zu verlassen.

Wiedergabemenü

Aktuelle Datei löschen: Löschen Sie das aktuelle Foto oder Video.

- **Optionen:** 【Cancel】 / 【Delete】

Alle Dateien löschen: Löschen Sie alle Fotos und Videos von der Speicherkarte.

- **Optionen:** 【Cancel】 / 【Delete】

Aktivieren Sie die Diashow: Wiedergabe der Fotos in einer Diashow, wobei jedes Foto 3 Sekunden lang angezeigt wird. Drücken Sie zum Beenden OK.

Schreibschutz: Sperren Sie Dateien, um versehentliches Löschen zu verhindern.

- **Optionen:** 【Schreibschutz aktuelle Datei】 / 【Schreibschutz für alle Dateien】
/ 【Unlock current file】 / 【Unlock all files】

Arbeitsmodus

Stellen Sie die Modustaste auf "Ein". Nach dem Einschalten der Kamera wird ein 15-sekündiger Countdown angezeigt. Nach Ablauf des Countdowns schalten sich die LEDs und der Bildschirm aus, und die Kamera beginnt, selbstständig zu arbeiten und geht in den Standby-Modus über.

- Wenn Wildtiere in den Erfassungsbereich der Bewegungssensoren gelangen, wird die Kamera aktiviert und erkennt ihre Bewegung.
- Wenn sich die Tiere weiterhin im Erfassungsbereich bewegen, nimmt die Kamera automatisch Fotos oder Videos auf.
- Wenn die Tiere den Erfassungsbereich verlassen, wird die Kamera deaktiviert und kehrt in den Standby-Modus zurück.

Nacht-Modus

Im Nachtmodus werden die aufgenommenen Bilder in Schwarz-Weiß angezeigt.

- Die Aufnahme von Videos über einen längeren Zeitraum am Abend bei niedriger Spannung kann die Stabilität des Geräts beeinträchtigen. Vermeiden Sie die Aufnahme von Videos bei niedrigem Batteriestand während des Nachtbetriebs.

Verwendung der Wandhalterung

Sie können die Kamera mit der mitgelieferten Wandhalterung an einer Wand oder einem Baum befestigen.

- Vergewissern Sie sich vor der Montage der Wandhalterung, dass alle vorhandenen Schrauben fest angezogen sind.
- Die empfohlene Installationshöhe beträgt etwa 1 Meter über dem Boden.

Bestandteile:



1. Stativschraube
2. Kontermutter
3. Gelenkbolzen
4. Löcher

5. Sechskantschraube
6. Wanddübel
7. Schrauben

Montage der Wandhalterung

Erforderliche Werkzeuge

- Bohrer
- Bohrer für Mauerwerk/Beton 6 mm
- Kreuzschlitzschraubendreher

Vorsicht!

- Vergewissern Sie sich, dass sich an der geplanten Bohrstelle keine Strom-, Wasser- oder Heizungsleitungen befinden.
- Die mitgelieferten Dübel sind nur für die Montage auf Beton und Stein geeignet. Bitte prüfen Sie die Eignung des Montageortes für die Dübel, bevor Sie fortfahren.
- Die für die Montage verwendeten Materialien müssen für den jeweiligen Standort geeignet sein. Wenn Sie unsicher sind, ziehen Sie einen Fachmann zu Rate.

Installationsschritte

- Markieren Sie die Bohrlöcher, indem Sie den Fuß der Wandhalterung an der gewünschten Montagestelle positionieren und die Positionen der Löcher markieren.
- Bohren Sie mit einem 6-mm-Bohrer die erforderlichen Löcher, setzen Sie die Dübel ein und achten Sie darauf, dass sie bündig mit der Wand sind.
- Schrauben Sie die Wandhalterung mit den mitgelieferten Schrauben an die Wand.
- Befestigen Sie die Kamera an der Stativschraube und drehen Sie die Kamera um etwa drei Umdrehungen, um sie zu sichern.
- Drehen Sie die Kamera in die gewünschte Richtung und sichern Sie sie mit der Kontermutter.
- Um die endgültige Position der Kamera einzustellen, lösen Sie die beiden Drehbolzen leicht, positionieren Sie die Kamera und ziehen Sie dann die beiden Drehbolzen fest, um sie zu sichern.

Herunterladen von Dateien auf den Computer

Es gibt zwei Möglichkeiten, Dateien von der Speicherkarte auf einen Computer herunterzuladen:

- Durch Einsetzen der Speicherkarte in ein Kartenlesegerät
- Indem Sie die Kamera über das mitgelieferte USB-Kabel an einen Computer anschließen.

Verwendung eines Kartenlesegeräts

- Nehmen Sie die Speicherkarte aus der Kamera und legen Sie sie in ein Kartenlesegerät ein. Schließen Sie dann das Kartenlesegerät an Ihren Computer an.
- Öffnen Sie den [Arbeitsplatz] oder [Windows Explorer] und doppelklicken Sie auf das Symbol für den Wechseldatenträger, der die Speicherkarte darstellt.
- Kopieren Sie die Bild- oder Videodateien von der Speicherkarte auf Ihren Computer.

Anschließen des Camcorders an einen PC über ein USB-Kabel

- Schließen Sie die Kamera über das USB-Kabel an den Computer an. Schalten Sie die Kamera ein, und auf dem Bildschirm wird "MSDC" angezeigt.
- Öffnen Sie [Arbeitsplatz] oder [Windows Explorer]. Ein "Wechseldatenträger" wird in der Laufwerksliste angezeigt. Doppelklicken Sie auf das Symbol des "Wechseldatenträgers", um dessen Inhalt anzuzeigen. Alle Dateien werden in einem Ordner namens "DCIM" gespeichert.
- Kopieren Sie die Fotos oder Dateien auf Ihren Computer.

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der EU-Richtlinien.



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

